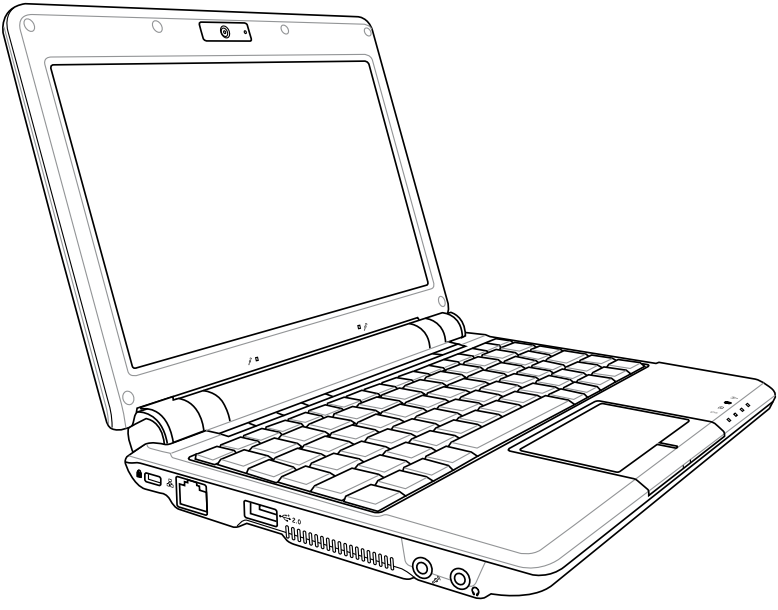
# Eee PC Ръководство за потребителя

## Eee PC серия 1000
## Eee PC серия 904
## Eee PC серия 901



# Съдържание


## Глава 1: Представяне на Eee PC

Относно това ръководство за потребителя ..... 1-2
Бележки по ръководството ..... 1-3
Предпазни мерки ..... 1-4
Предпазни мерки при транспортиране ..... 1-5
Зареждане на батерията ..... 1-5
Предпазни мерки при пътуване в самолет ..... 1-5
Подготвяне на Eee PC ..... 1-6

## Глава 2: Запознаване с частите

Лицева страна ..... 2-2
Долна страна ..... 2-6
Дясна страна ..... 2-8
Лява страна ..... 2-10
Задна страна ..... 2-11

## Глава 3: Първи стъпки

Захранване ..... 3-2
Използване на променлив ток ..... 3-2
Използване на батерията ..... 3-3
Грижа за батерията ..... 3-4
Захранване ..... 3-4
Super Hybrid Engine ..... 3-5
Изключване и връщане в изходно състояние при извънредни случаи ..... 3-6
Използване на тъчпада ..... 3-7
Използване на един пръст ..... 3-7
Използване на повече пръсти ..... 3-9
Използване на клавиатурата ..... 3-10
Специални функционални бутони ..... 3-10
Помощник за първото включване ..... 3-14
Работен режим ..... 3-16
Изключване ..... 3-16

# Съдържание

## Приложение


Информация за търговските марки ..... A-2
Списък на квалифицирани доставчици ..... A-3
Декларации за съвместимост и безопасност..... A-10
Изявление на Федералната Комисия по Комуникации (ФКК)..... A-10
Предупреждение на FCC относно радиочестотно облъчване .....A-11
Декларация за съвместимост(Директива 1999/5/ЕО относно радио-навигационното оборудване и далекосъобщителното крайно оборудване и взаимното признаване на тяхното съответствие)..... A-12
CE маркировка ..... A-12
Предупреждение на IC относно радиочестотно облъчване за Канада..... A-12
Безжични работни канали за различни райони ..... A-14
Ограничени безжични честотни ленти във Франция..... A-14
Предупреждения на UL за безопасност..... A-16
Изискване за електрическа безопасност ..... A-17
Предупредителни съобщения относно лития за северните страни (за литиево-йонни батерии) ..... A-18
GNU General Public License ..... A-19
Информация за авторските права ..... A-30
Ограничение на отговорността ..... A-31
Сервиз и поддръжка ..... A-31

**Относно това ръководство за потребителя**

**Бележки по ръководството**

**Предпазни мерки**

**Подготвяне на Eee PC**

# 1 Представяне на Eee PC

# Относно това ръководство за потребителя

Пред Вас е Ръководството на потребителя на Eee PC. Това ръководство предоставя информация за различните компоненти на Eee PC и за това, как се използват те. Следват основните раздели на ръководството за потребителя:

1. **Представяне на Eee PC**

   Представя Eee PC и настоящото ръководство на потребителя.

2. **Запознаване с частите**

   Предоставя информация за компонентите на Eee PC.

3. **Първи стъпки**

   Предоставя информация за първите стъпки при ползването на Eee PC.

4. **Използване на Eee PC**

   Предоставя информация за използването на помощните програми на Eee PC.

5. **Възстановяване на системата**

   Предоставя информация относно възстановяването на системата.

6. **Инсталация на Windows® XP**

   Предоставя информация за това как се инсталира Windows® XP на Eee PC и за съдържанието на диска.

7. **Приложение**

   Предоставя информация за безопасност.

Вашият Eee PC може да се различава от илюстрациите в това ръководство. Приемете, че Вашият Eee PC е правилен.

## Бележки по ръководството

В цялото ръководство са използвани няколко забележки и предупреждения, благодарение на които ще можете да осъществите някои операции безопасно и резултатно. Тези забележки имат различни степени на важност:

**ВНИМАНИЕ!** Важна информация, която трябва да се спазва за безопасна работа.

**ВАЖНО!** Важна информация, която трябва да се съблюдава, за да се избегнат щети върху данни, компоненти или хора.

**СЪВЕТ**: Съвети за извършване на операции.

**ЗАБЕЛЕЖКА**: Информация за специални случаи.

# Предпазни мерки

Следните предпазни мерки ще удължат живота на Eee PC. Следвайте предпазните мерки и указания. Освен справките с ръководството, за всички сервизни услуги трябва да се обръщате към квалифициран персонал. Не използвайте повредени захранващи кабели, аксесоари или други периферни устройства. Не използвайте силни разтворители като разредители, бензол или други химикали върху или в близост до повърхността.

Изключвайте от захранването и отстранявайте батерийния модул (или модули) преди почистване. Избършете Eee PC с чиста целулозна гъба или гюдерия, навлажнена с разтвор на неабразивен почистващ препарат и малко топла вода, и премахнете излишната влага със суха кърпа.

НЕ поставяйте върху неравни или нестабилни работни повърхности. Обърнете се към сервиз, ако корпусът се повреди.

НЕ излагайте на замърсявания и прах. НЕ използвайте при утечки на газ.

НЕ натискайте и не пипайте дисплея. Не го съхранявайте заедно с дребни предмети, които могат да го одраскат или да попаднат в Eee PC.

НЕ оставяйте Eee PC върху скута си или друга част от тялото, за да предотвратите неудобство или нараняване поради излагане на топлина.

ТЕМПЕРАТУРА: Eee PC трябва да се използва само при температура на околната среда от 5°C (41°F) до 35°C (95°F)

НЕ изхвърляйте Eee PC заедно с битовите отпадъци. Направете справка с местните разпоредби за изхвърляне на електронни продукти.

НЕ поставяйте, не пускайте отгоре и не пъхайте никакви чужди предмети в Eee PC.

НЕ излагайте на силни магнитни и електрически полета.

НЕ излагайте на и не използвайте в близост до течности, дъжд или влага. НЕ използвайте модема по време на гръмотевични бури.

Безопасност на батериите: НЕ хвърляйте батерията в огъня. НЕ давайте на късо контактите на батерията. НЕ разглобявайте батерията.

ЗАХРАНВАНЕ: Вижте етикета от долната страна на Eee PC и се уверете, че захранващият адаптер е съвместим с показанията.

НЕ носете и не покривайте Eee PC, когато е включен, с никакви материали, които биха попречили на въздушната циркулация, като например ръчна чанта.

## Предпазни мерки при транспортиране

За да подготвите Eee PC за транспортиране, затворете дисплея, за да защитите клавиатурата и панела с дисплея.

Повърхността на Eee PC може лесно да бъде повредена, ако не се полагат съответните грижи. Внимавайте да не търкате и драскате повърхността на Eee PC, когато го транспортирате. Можете да поставите Eee PC в чанта, за да го предпазите от замърсяване, вода, удар и драскотини.

За модели с твърд диск, изключете захранването и **изключете всички периферни устройства, за да предотвратите повреда на конекторите** по време на подготовка за транспортиране. Главата на твърдият диск се прибира, когато захранването е изключено, за да се предотврати надраскване на повърхността на твърдия диск при транспортиране. Не транспортирайте компютъра включен.

## Зареждане на батерията

Ако възнамерявате да използвате батерийно захранване по време на път, трябва преди това изцяло да заредите батерийния модул и евентуалните допълнителни батерийни модули. Не забравяйте, че захранващият адаптер зарежда батерийния модул, докато е включен в компютъра и в източник на променлив ток. Обърнете внимание, че зареждането на батерийния модул отнема много повече време, докато се работи с Eee PC.

## Предпазни мерки при пътуване в самолет

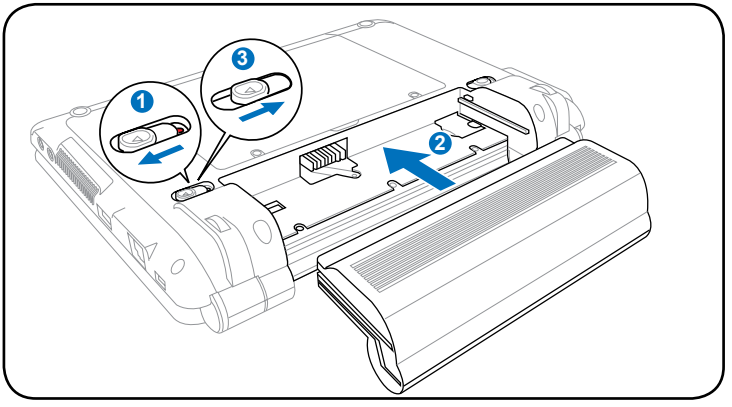
Обърнете се към Вашата авиокомпания, ако искате да използвате Eee PC по време на полет. Повечето авиокомпании имат ограничения за ползване на електронни устройства. Повечето авиокомпании позволяват работа с електронни устройства само между, а не по време на излитане и кацане.

Летищата имат три основни типа устройства за сигурност: рентгенови машини (за предметите, поставяни на багажните ленти), магнитни детектори (за хората, преминаващи през проверките за сигурност) и ръчни магнитни детектори (ръчни устройства използвани върху хора и отделни предмети). Eee PC и дискети могат да преминават през рентгеновите машини на летищата. Въпреки това се препоръчва да не излагате Eee PC или дискетите на магнитните детектори на летищата (неподвижни или ръчни).

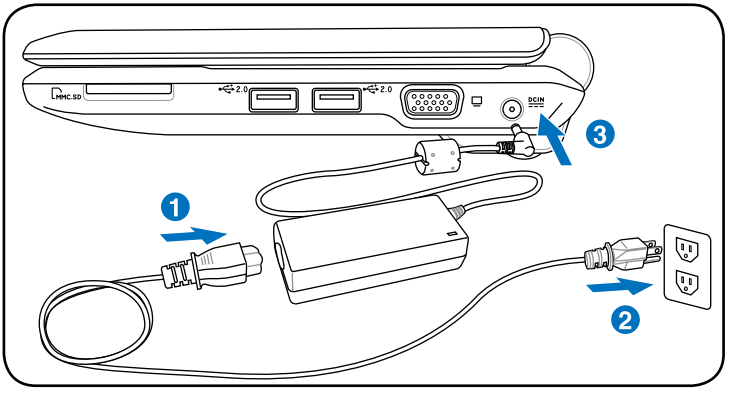
# Подготвяне на Eee PC

Това са само кратки указания за ползването на Eee PC. Вижте следващите глави за повече информация.

## 1. Поставете батерийния модул

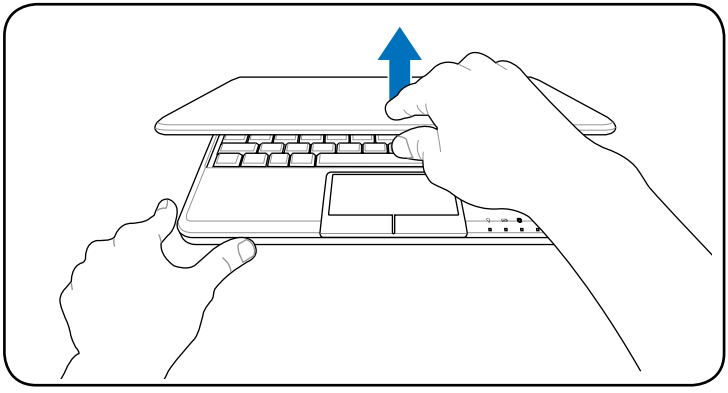



## 2. Свържете захранващия адаптор за променлив ток

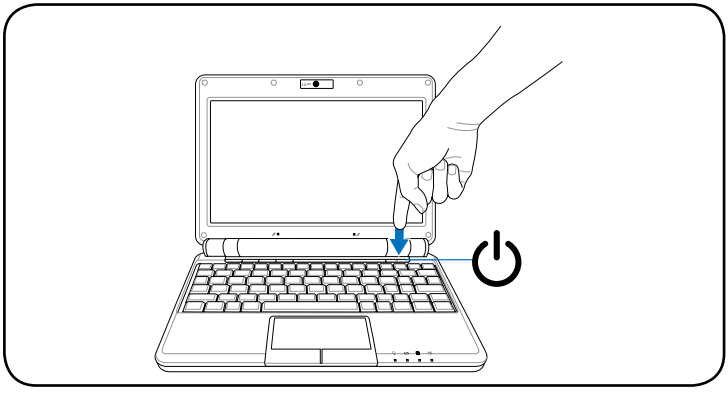



Този Eee PC се предлага с щепсел с два или три щифта в зависимост от държавата. Ако се предоставя с щепсел с три щифта, трябва да използвате заземен контакт или правилно заземен адаптер, за да се гарантира безопасната работа на Eee PC.

### 3. Отворете панела с дисплея



### 4. Включете Eee PC



Когато отваряте панела с дисплея, не го натискайте твърде много назад, защото е възможно пантите да се счупят! Никога не повдигайте Eee PC, като го държите само за панела с дисплея!

**Лицева страна**

**Долна страна**

**Дясна страна**

**Лява страна**

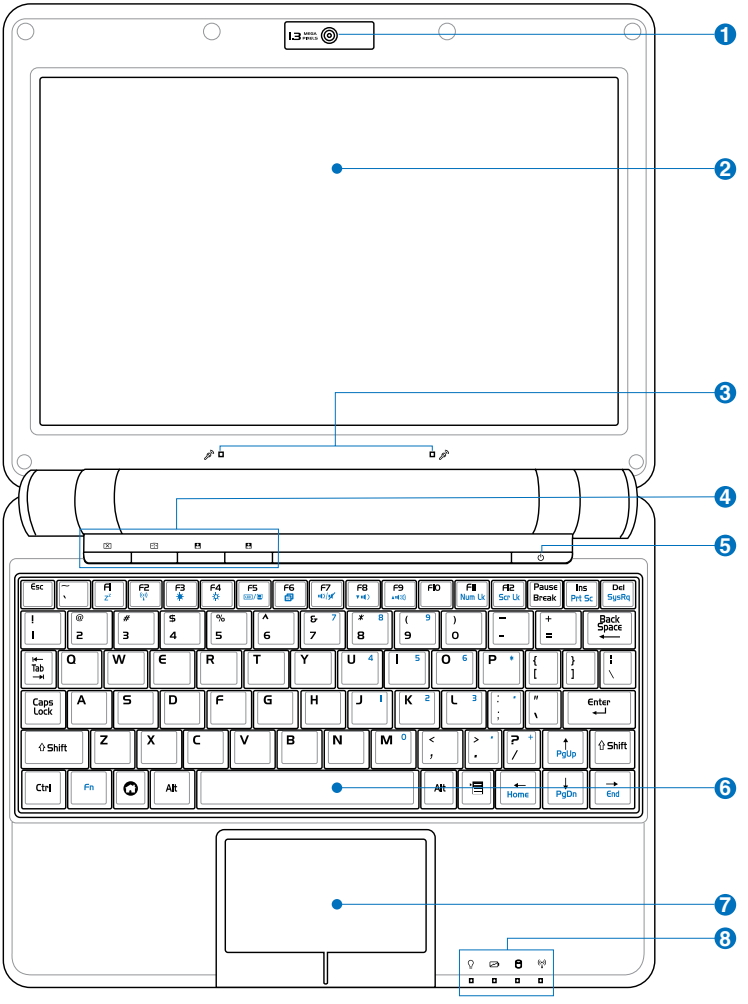
**Задна страна**

# 2 Запознаване с частите

# Лицева страна

Вижте илюстрацията по-долу за запознаване с компонентите от тази страна на Eee PC.

Горната страна може да се различава на външен вид в зависимост от модела.




Клавиатурата е различна за всяка територия.

**1** **Вградена камера**

Вградената камера позволява да се правят снимки и да се записват видеоклипове.

**2** **Панел с дисплей**

Панелът с дисплея работи по същия начин като настолен монитор. Eee PC използва активна матрица TFT LCD, която предоставя отлично качество на образа, подобно на това на настолните монитори. За разлика от настолните монитори, LCD панелът не произвежда вредно излъчване или трептене и затова е по-ненатоварващ за очите. Използвайте мек плат без химически разтвори (използвайте обикновена вода, ако е необходимо), за да почистите дисплея.

**3** **Микрофон (вграден)**

Вграденият микрофон е с по-ясен звук и без ехо в сравнение с традиционните микрофони и може да се използва за видео конференции, гласови съобщения, звукови записи и мултимедийни приложения.

**4** **Бутони за бърз достъп**

Бутоните за бърз достъп Ви позволяват да стартирате приложения, които използвате често, с едно натискане.

**Бутон за задно осветяване**

Натискането на този бутон изключва задното осветяване на LCD монитора. Произволен бутон на клавиатурата, мишката или тъчпада ще активира монитора отново.

**Бутон за резолюцията**

Бутонът за резолюцията се използва за настройване на резолюцията на дисплея. Натиснете този бутон няколко пъти, за да промените резолюцията.

**Бутон на потребителя**

Този бутон е запазен за функция зададена от потребителя. Стандартната функция е функцията Super Hybrid Engine.

### Бутон на потребителя

Този бутон е запазен за функция зададена от потребителя. Стандартната функция е стартиране на Skype.

Само модели с вграден адаптер за безжични мрежи и Bluetooth поддържат потребителски бутон за Skype.

### 5 Бутон за захранването

Бутонът за захранването служи за включване и изключване на Eee PC, а също и за излизане от спящ режим (STR). Натиснете бутона еднократно за включване и задръжте за изключване на Eee PC. Бутонът за захранването работи само когато панелът с дисплея е отворен.

### 6 Клавиатура

Клавиатурата предоставя бутони с удобно потъване (дълбочина, до която бутоните могат да бъдат натиснати) и поставка за дланите на ръцете.

### 7 Тъчпад и бутони

Тъчпадът и бутоните му представляват посочващо устройство, което предоставя същите функции като тези на една компютърна мишка. Може да се ползва Multi-finger за по-лесна навигация в мрежата и документите.

### 8 Индикатори на състоянието (отпред)

#### Индикатор за захранването

Индикаторът за захранването свети, когато Eee PC е включен и мига бавно, когато Eee PC е в Save-to-RAM (Suspend) режим (застопоряващ режим). Индикаторът не свети, когато Eee PC е изключен.

### Индикатор за батерията

Индикаторът за батерията (LED) показва състоянието на батерията по следния начин:

**Включен**

| | Режим на захранване от електрическата мрежа | Режим на захранване от батерия |
|---|---|---|
| Батерията е заредена между 100%-80% | Оранжево, включен | Зелено, включен |
| Батерията е заредена между 80%-10% | Оранжево, което мига бавно | Зелено, което мига бавно |
| Нивото на батерията е по-малко от 10% | Оранжево, което мига бързо | Зелено, което мига бързо |

**Режим В готовност / Изключен**

| | Режим на захранване от електрическата мрежа | Режим на захранване от батерия |
|---|---|---|
| Батерията е заредена между 100%-80% | Оранжево, включен | Изключен |
| Батерията е заредена между 80%-10% | Оранжево, което мига бавно | Изключен |
| Нивото на батерията е по-малко от 10% | Оранжево, което мига бързо | Изключен |

Индикаторът за зареждане на батерията няма да светне ако батерията е извадена от Eee PC.

### Индикатор на SSD носител/твърд диск

Индикаторът на SSD диска мига, когато се записват или четат данни от устройството.

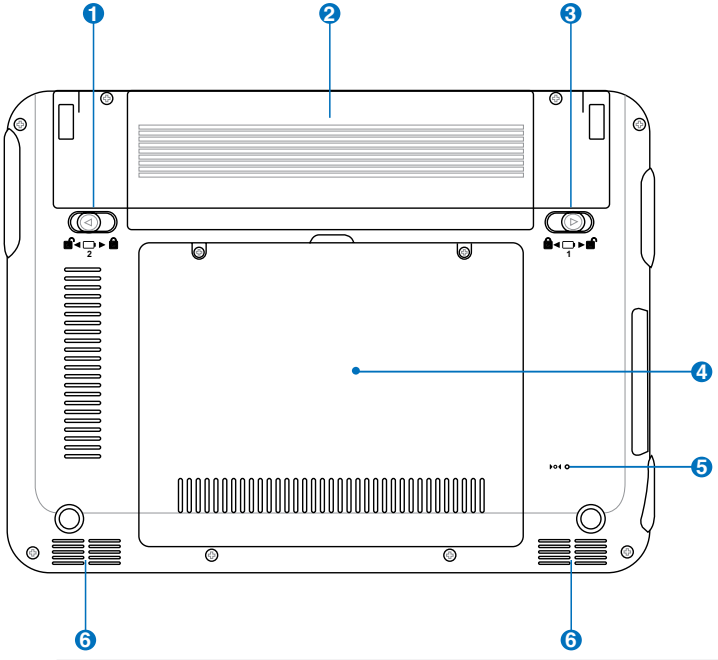
### Индикатор на безжичната мрежа/Bluetooth индикатор

Съществува само при модели с вградена безжична мрежа (LAN)/Bluetooth. Когато е активна вградената безжична мрежа (LAN)/Bluetooth , индикаторът свети.

# Долна страна

Вижте илюстрацията по-долу за запознаване с компонентите от тази страна на Eee PC.

Долната страна може да се различава на външен вид в зависимост от модела.




Долната част на Eee PC може да стане много гореща. Внимавайте, когато работите с Eee PC, докато все още е включен или е бил включен доскоро. Високите температури са нормални по време на зареждане или функциониране. НЕ използвайте върху меки повърхности като легла и дивани, които биха могли да блокират въздушната циркулация. НЕ ОСТАВЯЙТЕ Eee PC ВЪРХУ СКУТА ИЛИ ДРУГА ЧАСТ ОТ ТЯЛОТО, ЗА ДА ПРЕДОТВРАТИТЕ НАРАНЯВАНЕ ОТ ТОПЛИНАТА.

### 1 Пружинно заключване на батерията

Пружинното заключване служи за сигурното поставяне на батерийния модул. Когато батерийният модул се поставя, се заключва автоматично. Когато изваждате батерийния модул, трябва да задържите заключалката в отключена позиция.

**2** **Батериен модул**

Батерийният модул се зарежда автоматично, когато е включен в източник на променлив ток и поддържа захранването на Eee PC при изключване от електрическата мрежа. Това дава възможност за работа при временно преместване от едно място на друго. Издръжливостта на батерията варира в зависимост от ползването и техническите характеристики на Eee PC. Батерийният модул не трябва да се разглобява и трябва да се закупи като цялостен артикул.

**3** **Ръчно заключване на батерията**

Ръчното заключване служи за закрепване на батерийния модул. Придвижете ръчната заключалка в отключена позиция, за да поставите или извадите батерийния модул. След като поставите батерийния модул, придвижете ръчната заключалка в заключена позиция.

**4** **SSD диск/Твърд диск & Отделение за памет**

SSD дискът/твърдият диск и паметта са поставени в специално отделение.

**5** **Бутон за връщане в изходно състояние (за извънредни случаи)**

В случай че операционната система не може да се изключи или рестартира правилно, натиснете бутона за връщане в изходно състояние с карфица или изправен кламер, за да рестартирате Eee PC.

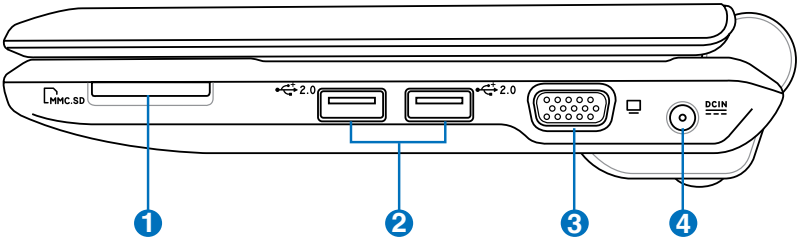
Само определени модели имат бутон за връщане в началното състояние.

**6** **Аудио система**

Вградената стерео система позволява да слушате аудио без допълнителни приспособления. Мултимедийната звукова система има интегриран цифров аудио контролер, който Ви дава богат, жив звук (подобрени резултати благодарение на стерео слушалки или високоговорители) Звуковите функции се контролират софтуерно.

# Дясна страна

Вижте илюстрацията по-долу за запознаване с компонентите от тази страна на Eee PC.




### 1 Слот за карта с памет

Вграденият четец за карти с памет работи с MMC/SD карти от устройства като например цифрови фотоапарати, MP3 плеъри, мобилни телефони и PDA компютри.

### 2 USB порт ( 2.0/1.1)

USB (Универсална серийна шина) портът е съвместим с устройства, използващи стандартите USB 2.0 или USB 1.1, като например клавиатури, посочващи устройства, фотоапарати и устройства за съхранение, свързани с максимум 12Mbits/sec (USB 1.1) и 480Mbits/sec (USB 2.0). USB позволява на много устройства да работят едновременно върху един компютър, като някои периферни устройства работят като допълнителни разклонителни устройства или концентратори (хъбове). Също така USB поддържа функцията „гореща замяна“.

### 3 Производителност на дисплея (монитора)

15-пиновият D-sub порт за монитор поддържа устройства, съвместими със стандарта VGA като например монитори или проектори, като така позволява използване на по-големи външни дисплеи.

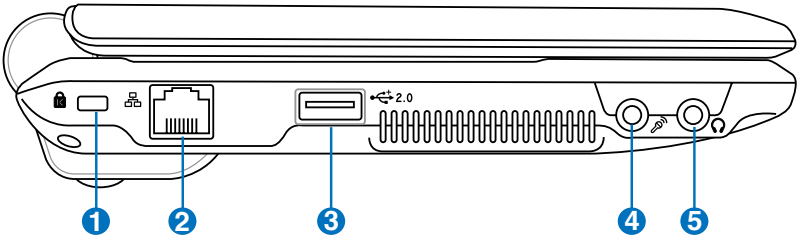
### 4 DCIN Вход за захранване (постоянен ток)

Предоставеният захранващ адаптер, използващ този жак, преобразува променливия ток в постоянен. Захранването, подавано през този жак, подава захранване към Eee PC и зарежда вътрешния батериен модул. За да предотвратите повреда на Eee PC и на батерийния модул, трябва винаги да използвате предоставения захранващ адаптер.

ВНИМАНИЕ: МОЖЕ ДА СЕ НАГРЕЕ ДО ВИСОКА ТЕМПЕРАТУРА ПРИ ПОЛЗВАНЕ. НЕ ПОКРИВАЙТЕ АДАПТЕРА И ГО ДРЪЖТЕ ДАЛЕЧ ОТ ТЯЛОТО.

# Лява страна

Вижте илюстрацията по-долу за запознаване с компонентите от тази страна на Eee PC.




**1** **Порт за заключване Kensington®**

Портът за заключване Kensington® позволява на Eee PC да бъде защитен чрез използване на продукти за сигурност, съвместими с Kensington®. Тези продукти за сигурност обикновено представляват метален кабел и ключалка, които не позволяват Eee PC да бъде отдалечен от даден стационарен обект.

**2** **LAN порт**

8-пиновият RJ-45 LAN порт (10/100M bit) поддържа страндартните Ethernet кабели за свързване с локална мрежа. Вграденият конектор позволява удобно ползване без допълнителни адаптери.

**3** **USB порт ( 2.0/1.1)**

USB (Универсална серийна шина) портът е съвместим с устройства, използващи стандартите USB 2.0 или USB 1.1, като например клавиатури, посочващи устройства, фотоапарати и устройства за съхранение, свързани с максимум 12Mbits/sec (USB 1.1) и 480Mbits/sec (USB 2.0). USB позволява на много устройства да работят едновременно върху един компютър, като някои периферни устройства работят като допълнителни разклонителни устройства или концентратори (хъбове). Също така поддържа функцията „гореща замяна“.

**4** **Жак за микрофон**

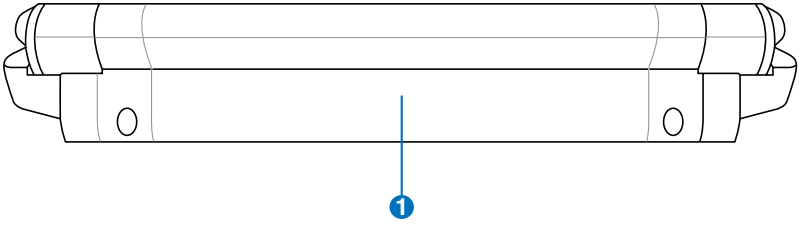
Жакът за микрофон е проектиран за свързване на микрофони за Skype, гласови съобщения или просто за записване на звук.

### ❺ Изход за слушалки

1/8 инчовият стерео жак за слушалки (3.55mm) свързва изходящия звук на Eee PC към колонки или слушалки. Използването на този жак автоматично дезактивира вградените колонки.

## Задна страна

Вижте илюстрацията по-долу за запознаване с компонентите от тази страна на Eee PC.




### ❶ Батериен модул

Батерийният модул се зарежда автоматично, когато е включен в източник на променлив ток и поддържа захранването на Eee PC при изключване от електрическата мрежа. Това дава възможност за работа при временно преместване от едно място на друго. Издръжливостта на батерията варира в зависимост от ползването и техническите характеристики на Eee PC. Батерийният модул не трябва да се разглобява и трябва да се закупи като цялостен артикул.

Захранване

Използване на тъчпада

Използване на клавиатурата

Помощник за първото включване

Работен режим

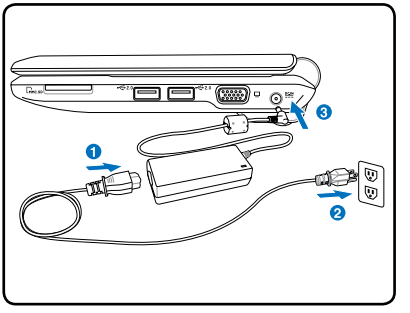
Изключване

# 3 Първи стъпки

# Захранване

## Използване на променлив ток

Захранването на Eee PC се състои от две части - захранващ адаптер и батериен модул. Захранващият адаптер преобразува променливия ток от електрическия контакт в постоянен за ползване от Eee PC. Eee PC се предоставя заедно с универсален адаптер за захранване с напрежение 100V-120V и 220V-240V без превключватели за настройване или преобразуватели. В различните държави може да се изисква адаптер за употреба с различни стандарти от този на предоставения захранващ кабел за променлив ток, който отговаря на стандартите в САЩ. Повечето хотели предоставят универсални електрически контакти за поддръжка на различни захранващи кабели, а също и напрежения. Винаги е добре преди да тръгнете на път, да се допитвате до хора с опит в пътуванията за напреженията на контактите с променлив ток.




Когато AC кабелът е свързан с AC-DC преобразувател, свържете AC кабела с AC контакт (за предпочитане със защита от пренапрежение), след което свържете DC накрайника с Eee PC. Свързването на AC-DC адаптера първо с AC контакт Ви позволява да проверите съвместимостта на напрежението на AC контакта и самия AC-DC преобразувател преди свързване с Eee PC. Индикаторът на захранване (ако има такъв) ще светне, ако захранването е в допустимия интервал.

ЗАХРАНВАЩИЯТ АДАПТЕР МОЖЕ ДА СЕ НАГРЕЕ ДО ВИСОКА ТЕМПЕРАТУРА ПРИ ПОЛЗВАНЕ. НЕ ПОКРИВАЙТЕ АДАПТЕРА И ГО ДРЪЖТЕ ДАЛЕЧ ОТ ТЯЛОТО.

Eee PC се доставя с щепсел с два или три извода за включване в стенни електрически контакти, в зависимост от държавата, където се предлага. Ако се предоставя с щепсел с три щифта, трябва да използвате заземен контакт или правилно заземен адаптер, за да се гарантира безопасната работа на Eee PC.

Възможно е повреждане, ако използвате различен адаптер, за да захранвате Eee PC или ако използвате адаптера на Eee PC за захранване на други електрически уреди. Ако има дим, мирис на изгоряло или прекалена топлина, идващи от захранващия адаптер, трябва да се обърнете към сервиз. Обърнете се към сервиз, ако подозирате, че адаптерът е дефектен. Възможно е да повредите както батерийния модул(и), така и Eee PC, ако използвате дефектен захранващ адаптер.

## Използване на батерията

Eee PC е проектиран да работи със сменяем батериен модул. Батерийният модул се състои от комплект батерийни клетки, свързани в един корпус. Когато е напълно зареден, батерийният модул издържа до няколко часа. Като опция се предлагат допълнителни батерийни модули, които може да бъдат закупени отделно от дистрибуторите на Eee PC.

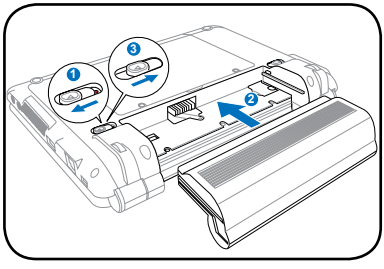
Не забравяйте да заредите напълно батерията преди първото ползване и след това я зареждайте винаги когато се изтощава, за да удължите живота ѝ. Батерията достига своя максимален капацитет след няколко цикъла на зареждане и разреждане.

### Поставяне и изваждане на батерийния модул

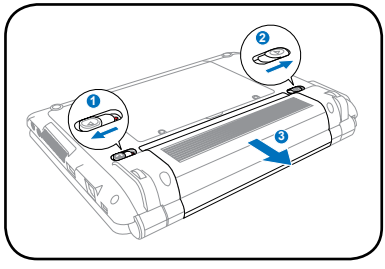
Възможно е Eee PC да се предлага без инсталиран батериен модул. В такъв случай следвайте тези стъпки за инсталирането му.

Никога не се опитвайте да извадите батерийния модул, докато Eee PC е включен, тъй като това може да доведе до загуба на данни.

*За да поставите батерийния модул:*



*За да извадите батерийния модул:*



Използвайте само батерийните модули и захранващите адаптери, които се предоставят заедно с този Eee PC, или са специално одобрени от производителя или дистрибутора за ползване с този модел, защото в противен случай може да се предизвика повреждане на Eee PC.

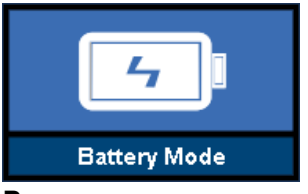
## Грижа за батерията

Батерийният модул на Eee PC като всички презареждащи се батерии има ограничение в броя на презарежданията. Полезният живот на батерийния модул зависи от температурата на околната среда, влажността и от начина, по който ще се използва Eee PC. Най-добре е батерията да се използва при температура от 5˚C до 35˚C (41˚F до 95˚F). Трябва също да имате предвид, че вътрешната температура на Eee PC е по-висока от външната. Всякакви температури над и под тези граници ще скъсят живота на батерията. При всички случаи обаче времето за използване на батерийния модул накрая ще намалее и ще трябва да се закупи нов батериен модул от оторизиран дистрибутор на Eee PC. Тъй като батериите също имат определен срок на годност, не се препоръчва да закупувате предварително допълнителни батерии.

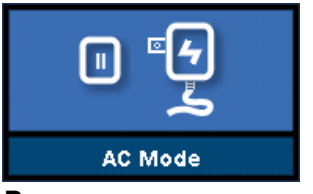
Поради съображения за сигурност НЕ хвърляйте батерията в огън, НЕ съединявайте накъсо контактите и НЕ разглобявайте батерията. В случай на неизправност или повреда в батерийния модул, причинени от удар, изключете Eee PC и се свържете с оторизиран сервиз.

## Захранване

Вашият Eee PC е снабден с интелигентна захранваща система. Енергоспестяващият режим намалява честотата на работа на процесора и използва по-малко енергия, за да удължи живота на батерията. Режимът на захранване от електрическата мрежа позволява на процесора да работи на пълни обороти за най-добра производителност. Когато включвате или изключвате адаптера, ще се появяват иконите за режим на захранване от електрическата мрежа или от батерия като напомняне.



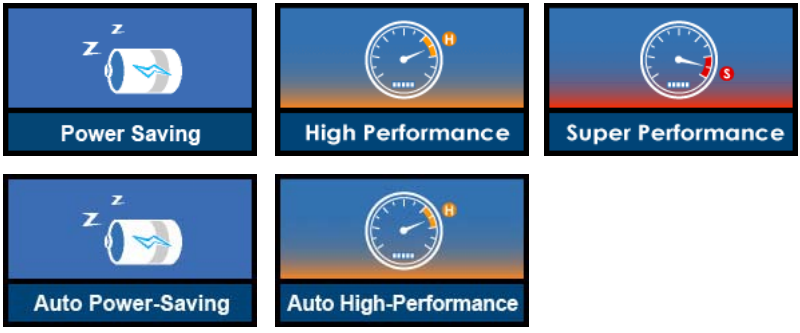

**Режим на захранване от батерия**




**Режим на захранване от електрическата мрежа**

## Super Hybrid Engine

Super Hybrid Engine предлага различни опции за режими на захранване. Клавишът за пряк достъп превключва различните енергоспестяващи режими. Енергоспестяващите режими управляват много аспекти на Eee PC за удължаване на времето на работа на батерията. Избраният режим се появява на дисплея.

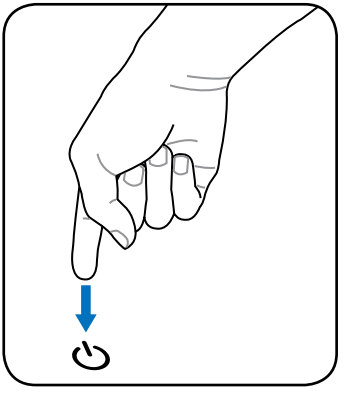



**Автоматичен, висока производителност** и **Автоматичен, енергоспестяващ** са налични единствено при поставяне или отстраняване на токовия адаптер.

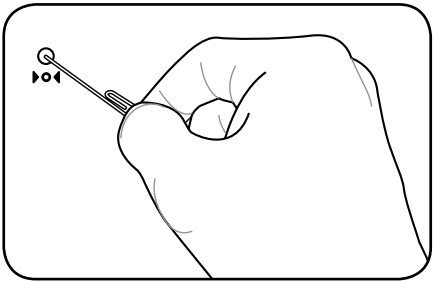
## Изключване и връщане в изходно състояние при извънредни случаи

В случай че операционната система не може да се изключи или рестартира правилно, има допълнителни начини за изключване и връщане в изходно състояние на Eee PC:

**Изключване:** Задръжте бутона за захранването, докато системата не се изключи.



**Изх. състояние:** Натиснете бутона за връщане в изходно състояние.



Използвайте карфица или изправен кламер, за да натиснете бутона за връщане към първоначално състояние.

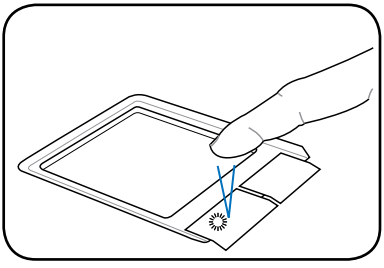
НЕ използвайте извънредното изключване/връщане в изходно състояние, докато се записват или четат данни - това може да доведе до загуба или унищожение на вашите данни.

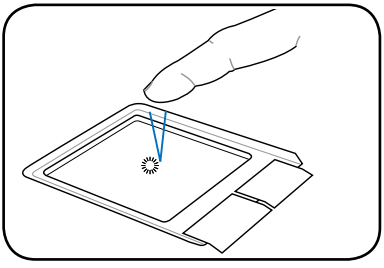
Само определени модели имат бутон за връщане в началното състояние.

# Използване на тъчпада

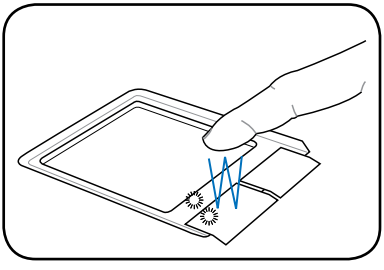
## Използване на един пръст

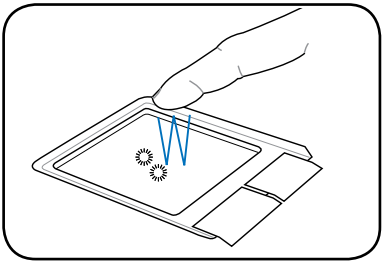
**Щракване/Натискане-** Докато курсорът е върху даден елемент, натиснете левия бутон или докоснете леко тъчпада с върха на пръста си, като задържите пръста си върху повърхността, докато не маркирате елемента. Избраните елементи променят цвета си. Случаите на следните 2 илюстрации имат същите резултати.



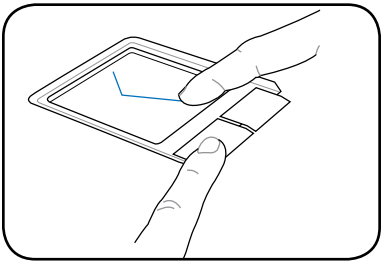


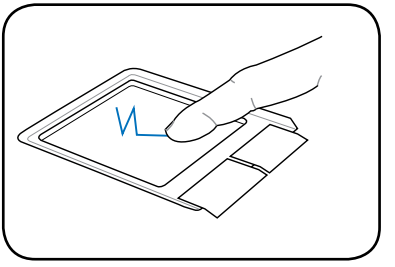
**Двойно щракване/Двойно натискане -** Това е обичайното действие за стартиране на програмите директно от съответстващите им иконки. Придвижете курсора върху иконката, която искате да стартирате, натиснете левия бутон или натиснете бързо тъчпада два пъти и системата отваря съответстващата програма. Ако интервалът между щракванията или натисканията е твърде дълъг, действието няма да се изпълни. Случаите на следните 2 илюстрации имат същите резултати.





**Плъзгане -** Плъзгането означава да изберете даден елемент и да го поставите на друго място на екрана. Можете да преместите курсора на избрания обект и докато държите левия бутон натиснат, придвижете курсора в желаната посока, после освободете бутона. Или можете просто да натиснете два пъти елемента и да го задържите, докато го плъзгате с върха на пръста си. Случаите на следните илюстрации имат същите резултати.

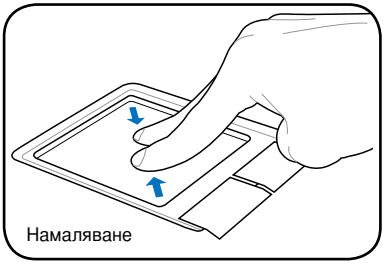




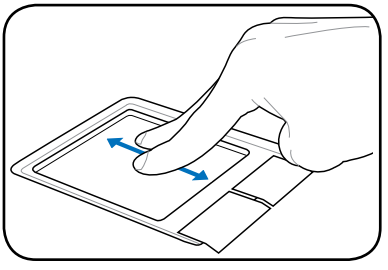
## Използване на повече пръсти

| Жест | Приложения |
|---|---|
| Два пръста намаляват/ уголемяват размера | StarOffice Writer/Impress, Adobe reader, Photomanager |
| Два пръста, превъртане на текст | Всички |

**Два пръста за намаляване или увеличаване** – Раздалечете върховете на 2 пръста на тъчпада или ги съберете, за да намалите или увеличите мащаба. Това е удобно при преглед на снимки или четене на документи.




**Превъртане на текст с 2 пръста** - Плъзгайте върховете на 2 от пръстите си нагоре или надолу по тъчпада, за да превъртите прозорец нагоре или надолу. Ако показаният на дисплея прозорец включва няколко подпрозореца, първо придвижете курсора върху този, който Ви интересува.



Използвайте Добавяне/Изтриване на софтуер, за да актуализирате драйвера на тъчпада ако Вашият Eee PC е бил доставен с такъв драйвер.

# Използване на клавиатурата

## Специални функционални бутони

Текстът, който следва, описва цветните горещи бутони на клавиатурата на Eee PC. Цветните команди стават достъпни само след като първо се натисне и задържи функционален бутон, докато се натиска бутон с цветна команда. Някои функционални иконки се показват върху лентата на задачите след като бъдат активирани.

Разположението на горещите бутони върху функционалните бутони може да се различава в зависимост от модела, но функциите би трябвало да останат същите. Следвайте иконките, когато разположението на вашите горещи бутони не отговаря на ръководството.

### A.

**Иконка zzZ (F1)**: Превключва Eee PC в режим на временно прекъсване (suspend mode) (Save-to-RAM).

**Радио кула (F2)**: Само за модели с безжични функции: Превключва вградения безжичен LAN или Bluetooth адаптер (на някои модели) с екранно меню. Когато са активирани, съответният индикатор ще свети.

Стандартната настройка е включена безжична мрежа / изключен Bluetooth.

**Иконка Слънце надолу (F3**): Намалява яркостта на екрана.

**Иконка Слънце нагоре (F4)**: Увеличава яркостта на екрана.

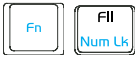
**Иконки LCD/Монитор (F5)**: Превключва между LCD дисплея на Eee PC и външен монитор в тази последователност: Само LCD -> Само CRT (Външен монитор) -> LCD + CRT Clone.

**Иконка Диспечер на задачи (F6)**: Стартира Диспечер на задачи за преглед на обработката на приложения или затваря приложения.

**Иконка Задраскан високоговорител (F7)**: Изключва звука на високоговорителя.

**Иконка Високоговорител надолу (F8)**: Намалява силата на звука.

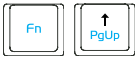
**Иконка високоговорител нагоре (F9)**: Увеличава силата на звука.



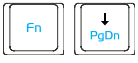

**Num Lk (F11)**: Превключва цифровата клавиатура (фиксиране на цифровия регистър): ВКЛЮЧЕНО и ИЗКЛЮЧЕНО. Позволява ползване на по-голяма част от клавиатурата за въвеждане на цифри.

**Scr Lk (F12):** ВКЛЮЧВАНЕ на функцията „Scroll Lock“ и ИЗКЛЮЧВАНЕ. Позволява ползване на по-голяма част от клавиатурата за навигация в клетки.

**Prt Sc (Ins):** Превключва бутона „Print Screen“ за задействане на инструмента за снимане на екрана за снимане, записване или отпечатване съдържанието на целия работен плот.




**Pg Up (↑):** Натиснете за преглед нагоре в документи или уеб браузъри.




**Pg Dn (↓):** Натиснете за преглед надолу в документи или уеб браузъри.

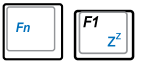
**Home (←):** Натиснете за поставяне на курсора в началото на реда.

**End (→):** Натиснете за поставяне на курсора в края на реда.

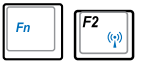
**Иконка Къща**: Връща Ви към главното меню.

**Иконка Меню с курсор:** Активира менюто със свойствата и е равносилна на щракване с десния бутон на тъчпада/мишката върху обект.

## Б.

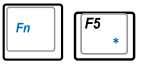


**Иконка zzZ (F1)**: Превключва Eee PC в режим на временно прекъсване (suspend mode) (Save-to-RAM).



**Радио кула (F2)**: Само за модели с безжични функции: Превключва вградения безжичен LAN или Bluetooth адаптер (на някои модели) с екранно меню. Когато са активирани, съответният индикатор ще свети.

Стандартната настройка е включена безжична мрежа / изключен Bluetooth.



**Иконка Слънце надолу (F5**): Намалява яркостта на екрана.

**Иконка Слънце нагоре (F6)**: Увеличава яркостта на екрана.

**Иконка Задраскан екран (F7)**: Изключва осветлението на дисплея.

**Иконки LCD/Монитор (F8)**: Превключва между LCD дисплея на Eee PC и външен монитор в тази последователност: Само LCD -> Само CRT (Външен монитор) -> LCD + CRT Clone -> LCD + CRT Extend.

**Иконка Task Manager (Диспечер на задачи) (F9)**: Стартира Task Manager (Диспечер на задачи) за преглед на обработката на приложения или затваря приложения.

**Иконка Задраскан високоговорител (F10)**: Изключва звука на високоговорителя.

**Иконка Сила на звука надолу (F11)**: Намалява силата на звука.

**Иконка Сила на звука нагоре (F12)**: Увеличава силата на звука.

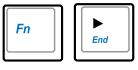
**Num Lk (Insert)**: Превключва цифровата клавиатура (фиксира на цифровия регистър). Позволява използване на по-голяма част от клавиатурата за въвеждане на цифри.

**Scr Lk (Delete):** ВКЛЮЧВАНЕ на функцията „Scroll Lock“ и ИЗКЛЮЧВАНЕ. Позволява ползване на по-голяма част от клавиатурата за навигация в клетки.

**Pg Up (↑):** Натиснете за преглед нагоре в документи или уеб браузъри.

**Pg Dn (↓):** Натиснете за преглед надолу в документи или уеб браузъри.

**Home (←):** Натиснете за поставяне на курсора в началото на реда.




**End (→):** Натиснете за поставяне на курсора в края на реда.

**Иконка Къща**: Връща Ви към главното меню.

**Иконка Меню с курсор:** Активира менюто със свойствата и е равносилна на щракване с десния бутон на тъчпада/мишката върху обект.

# Помощник за първото включване

Когато включите Eee PC за първи път, автоматично ще се стартира Помощник за първото включване и ще Ви преведе през стъпките за настройване на предпочитания и запознаване с основна информация. Следвайте указанията на помощника, за да завършите първоначалното настройване.

1. Изберете **Съгласявам се с условията на лиценза** и щракнете върху **Нататък**.

2. Изберете типа клавиатура и щракнете върху **Нататък**, за да продължите.

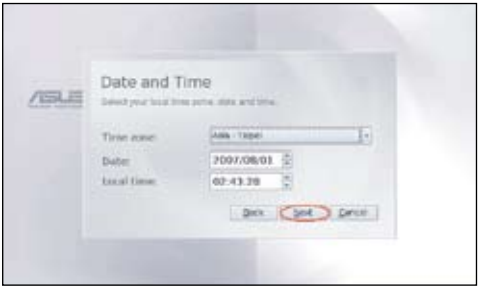
3. Въведете **Потребителско име**. Щракнете върху **Напред**, за да продължите.

4. Въведете **Парола** и след това я повторете за потвърждение. Щракнете върху **Напред**, за да продължите.

Поставете отметка до **Автоматично влизане, когато системата се включва**, ако искате да влизате в системата, без да въвеждате паролата си. Това би позволило на други хора да влизат в компютъра Ви без позволение.

Запомнете вашата парола! Ще трябва да преминавате проверката за парола всеки път, когато включвате Eee PC, ако изберете да не влизате автоматично.

5 Отворете с щракване падащото меню и открийте града, в който се намирате, или най-близкия град във вашия часови пояс. Настройте правилната дата и вашето местно време. Щракнете върху **Напред**, за да продължите.




6. След като завършите всички указания на помощника, щракнете върху **Край** за рестартиране на системата или щракнете върху **Назад** за евентуални промени.

## Работен режим

Системата е проектирана в работен режим, който акцентира върху функционалността и ясно разделя различните функции на шест категории: **Интернет**, **Работа**, **Обучение**, **Игри**, **Настройки**, **Предпочитани**. Тези ясни категории на работния плот са удобни за потребителите, работещи за първи път с Eee PC, и позволява на по-напредналите по-лесно да откриват и стартират приложенията.

Преминава се между категориите чрез щракване върху разделите в горната част, като междувременно екранът се променя на избраната категория и показва съответните опции.

## Изключване

Следвайте указанията по-долу, за да изключите Вашия Eee PC.

1. Натиснете с мишката червения бутон за включване и изключване в областта за уведомление.
   Или щракнете върху **Моментално изключване** от раздела **Настройки** и изберете **Изключване**.
   Или директно натиснете бутона на захранването на Eee PC.
2. Изберете **Изключване** от диалоговия прозорец.
3. Натиснете **OK** за продължение.

Информация за търговските марки

Списък на квалифицирани доставчици

Декларации за съвместимост и безопасност

Общ публичен лиценз на GNU

Информация за авторските права

Ограничение на отговорността

Сервиз и поддръжка

# Приложение А

# Информация за търговските марки

Услугата Google Talk и нейните лога са търговски марки на Google Inc..

Услугата GroupWise и нейните лога са търговски марки на Novell Inc..

Услугата MSN и нейните лога са търговски марки на Microsoft Corporation.

Услугата QQ и нейните лога са търговски марки на Tencent Inc..

Услугата Yahoo! и нейните лога са търговски марки на Yahoo! Inc..

Всички други услуги и лога са или търговски марки, или регистрирани търговски марки на техните съответни собственици.

# Списък на квалифицирани доставчици

Възможно е Eee PC с инсталиран Linux да не поддържат всички периферни устройства. Посетете уеб страницата на ASUS за най-актуалния списък на квалифицирани доставчици, преди да закупите периферия за Вашия Eee PC.

| 3G WLAN адаптер | |
|---|---|
| Тип | Модел |
| USB | HUAWEI E220 |

| Карти за аналогов TV тунер | |
|---|---|
| Тип | Модел |
| USB 2,0 | Upmost Mobile TV 3 |

| Цифрови фотоапарати | |
|---|---|
| Тип | Модел |
| USB 2,0 | Canon IXUS75 |
| | Kodak C813 |
| | Nikon COOLPIX L15 |
| | Olympus Mju-780 |
| | Samsung i70 |
| | Sony DSC-T20 |

| Цифрови устройства за домашно ползване | |
|---|---|
| Тип | Модел |
| USB 1.1 | ASUS Ai Guru S1 |

| Карти за цифров TV тунер | |
|---|---|
| Тип | Модел |
| USB 2,0 | Compro U3 |
| | Upmost DVB870 |

| Устройства за директно свързване с помощта на кабел | |
|---|---|
| Тип | Модел |
| USB 2,0 | BELKIN кабел |

| Дисплеи | |
|---|---|
| Тип | Модел |
| D-sub | Acer AL1916W |
| | Acer AL2216W |

| Дисплеи | |
|---|---|
| Тип | Модел |
| D-sub | AOC 210V |
| | AOC 2212PH |
| | AOC 511VWB |
| | AOC L154W |
| | ASUS MW221U |
| | ASUS PW191 |
| | ASUS PW201 |
| | ASUS TLW32001D |
| | ASUS TLW42001D |

| | |
|---|---|
| D-sub | BenQ DV2680 |
| | BenQ FP22W |
| | BenQ T905 |
| | Dell 1907FP |
| | Dell 2407FPW |
| | Dell 3008WFP |
| | EIZO HD2441W |
| | Hannsg GF191 |

| | |
|---|---|
| D-sub | Hannsg HG281D |
| | Hannsg HW216 |
| | HP W2408H |
| | LG 32LB9D |
| | LG L1390B |
| | LG L245WP |
| | Philips 150P2 |
| | Philips 170B5 |
| | Philips 190B6 |

| | |
|---|---|
| D-sub | Philips 220EW8 |
| | Philips 32PF7320 |
| | Samsung 225MS |
| | Samsung 740NW |
| | Samsung 940B |
| | SAMSUNG-LN32R81B |
| | Sony KDL-26S2020 |
| | Tatung V22ECBF |
| | ViewSonic N3206W |
| | ViewSonic P227F |

| | |
|---|---|
| D-sub | ViewSonic VA1716W |
| | ViewSonic VX2235WM |
| | ViewSonic VX2435WM |
| | ViewSonic VX2835WM |
| | ViewSonic VX912 |
| Проектори | Epson EMP50 |
| | Hitachi CP-253 |
| | Jector JP920X |
| | Jector JP936X |
| | Jector PT-XA2 |
| | PLUS U5-532H |
| | Premier LP930 |
| | Premier LX-2200 |
| | Premier PD-X730 |
| | Sony VPL-CX61 |
| | Sony VPL-EX4 |
| | Toshiba TDP-T90 |

| Слушалки | |
|---|---|
| Тип | Модел |
| Слушалки | AKG K601 |
| | Audio-techia ATH-AD300 |
| | Labtec ELITE-840 |
| | Sennheiser PX100 |
| | OZAKI TX079 |
| Слушалки с микрофон | Creative HS-300 |
| | Hiawk 03-M58720 |
| | Logitech Precision PC Gaming |
| | Philips SBC HM450 |

| Fast Ethernet неуправляеми комутатори/адаптери | |
|---|---|
| Тип | Модел |
| Home Plug | D-Link-DHP200 |
| | PCI-PLC-85AA |

| | |
|---|---|
| Концентратор (хъб) | 3com 3C16754 |
| | D-Link DFE908DX |
| Комутатор (суич) | 3com 3C16792A |
| | ASUS GIGAX1116 |
| | ASUS GIGAX2024 |
| | ASUS GIGAX2124X |
| | CISCO WS-C2950T24 |
| | D-Link DGS-1005D |
| | D-Link DGS-1008D |
| | Digi X GS-08D |
| | SMC SMC8505T |
| | ZyXel GS-105A |
| Маршрутизатор (рутер) | Buffalo-BBR-4HG |
| | Corega CG-BARPS |
| | D-Link DI-707P |
| | PCi BRL-04AX |

| Четящи/записващи устройства за флаш памет | |
|---|---|
| Тип | Модел |
| USB 2,0 | Четец на карти Apacer AR020 |
| | Четец на карти Apacer AP450 |
| | Digimaster USB-25IN1 |
| | Galileo |
| | Galileo CR-V11-U29GA |
| | I Rock-All In One |
| | Четец на карти Kingston FCR-MLFE |
| | Powersync CR220W |
| | Sanwa ADR-MLT17 |
| | Sense RM460 |
| | Transecend TS-0 |
| | Четец на карти TRANSCEND Multi M2 |

| Флопидискови устройства | |
|---|---|
| Тип | Модел |
| USB 1.1 | Mitsumi D353FUE |
| | Sony MPF82E |

| HandWriter устройства | |
|---|---|
| Тип | Модел |
| USB 1.1 | PenPower Touch Pad PD8UE |

| Джойстик & Игрови панели | |
|---|---|
| Тип | Модел |
| USB 1.1 | FlashFire GSF1101U |
| | Logitech Dual Action GamePad |
| | Logitech Dual Action2 |
| | Logitech Driving Force EX |
| | Logitech Rumblepad2 |
| | Logitech Extreme 3D Pro-J-UK17 |
| | Songwin J0028 |

| Клавиатури | |
|---|---|
| Тип | Модел |
| USB 1.1 | BenQ 6511-ME |
| | Detrois CT603 |
| | Ergotech ET-K701 |
| | Logitech G15 |
| | Logitech LX700 |
| | Logitech MX300 Laser (лазерна) |
| | Logitech New Touch keyboard200 |
| | Logitech YBP62A |
| | Microsoft Comfort Curve Keyboard200 |
| | Samsung PKB7000X |
| | Songwin MCK100 |
| | Zippy WK610 |
| | Zippy WK880 |

| М.О. устройства | |
|---|---|
| Тип | Модел |
| USB 1.1 | Imation MO1064-UB |
| USB 2,0 | Buffalo MOUZ-P640R |
| | Fujitsu U2 MO 2.3G |
| | I-O Data MOA-i640S |
| Микрофони | |
| Тип | Модел |
| Кондензатор | Hawk MIC989 |
| | Ktnet KTSep111AS |
| | SonudMAX ARRYA-2S |
| Dynamic | Audio-technica AT-VD5 |
| Мобилни телефони | |
| Тип | Модел |
| USB 1.1 | PHS A91 |
| Мишки | |
| Тип | Модел |
| Bluetooth | LogitechV470 |
| USB 1.1 | Acrox MT5 |
| | Genius GM-03003 |
| | INX IM7301 |
| | INX IM7501 |
| | INX IM7701 |
| | Logitech G9 Laser |
| | Logitech LX-700 |
| | Logitech LX-7 Cordless (безжична) |
| | Logitech MX300 Laser (лазерна) |

| Мишки | |
|---|---|
| Тип | Модел |
| USB 1.1 | Logitech MX1000Laser |
| | Logitech M-RBH113 |
| | Logitech M-UAE96 |
| | Logitech VAG96B |
| | Logitech V200 Cordless (безжична) |
| | Logitech M-BZ96C |
| | Microsoft Comfort Optical Mouse 3000 |
| | Microsoft Wireless Optical Desktop (безжична оптична мишка) |
| | Microsoft Basic Optical Mouse (стандартна оптична мишка) |
| | RaZer Copperhead RZ01 |
| | RaZer RZ01-0015 |
| ODD CD/DVD-ROM / CD-RW / Combo / DVD+-RW устройства | |
| Тип | Модел |
| USB 2,0 | ASUS SCB 2424V-U |
| | ASUS DRW-0804P-D |
| | ASUS DRW-0806T-D |
| | ASUS DRW-1604P-D |
| | BENQ-EW164B |
| | BENQ-EW200G |
| | BENQ-TW200D |
| | CyQ've CQ8484GE |
| | Lite-On SHM-165P6SX |
| | NEC ND-7550A |
| | Pioneer DVR-X122 |
| | Sony DRX-S70U |
| | Sony DRX-810UL |
| | Sony DRX-820UL |
| | Sony SRX-S50U |
| | Teac DVW28SLA100 |

| Компютърни камери | |
|---|---|
| Тип | Модел |
| USB 2,0 | V-Gear MaxCam480 |
| | Microsoft-VX1000 |
| | Microsoft VX-7000 |
| | Logitech Pro9000 |
| | Logitech VUBG35 |
| | Logitech VUAR38 |

| PDA устройства / Клетъчни телефони | |
|---|---|
| Тип | Модел |
| USB 1.1 | BENQ P50 |

| Принтери | |
|---|---|
| Тип | Модел |
| USB 1.1 | Canon i6100 |
| | Epson Stylus Color1160 |
| USB 2,0 | Canon i560 |
| | Canon PIXMA ip90 |
| | Canon S750 |
| | EPSON C90 |
| | Epson Stylus CX3700 |
| | Epson Stylus Photo790 |
| | Epson Stylus PhotoR800 |
| | Fuji Xerox DocuPrint 203A |
| | HP Color Laser Jet 1600 |
| | HP Deskjet 5550 |
| | HP DeskJet 5652 |
| | HP Deskjet 995C |
| | HP DeskJet D2360 |

| Принтери | |
|---|---|
| Тип | Модел |
| USB 2,0 | HP Photosmart D5160 |
| | Lexmark Z53 |
| | Lexmark Z818 |
| | Lexmark Z83 |
| | Samsung ML2010 |
| | Samsung Myjet Combo SCX-1050 |

| Преносими твърди дискове | |
|---|---|
| Тип | Модел |
| USB 2,0 | ESENSE UYV352 |
| | HITEC-HITC25CG |
| | iPod Video 80G |
| | MANNTEC PoDiX |
| | Nautilus UB300U |
| | NuSLIM A360U |
| | Toponepower TB-35C2 |
| | TCS TCT8220 |
| | UCI SA350-T |
| | Vantec NST-755UF-BK |
| | Zynet HD-D5-U2 |
| | Zynet HD-D5-U2FW |

| Скенери | |
|---|---|
| Тип | Модел |
| USB 1.1 | Epson Perfection 1650 Photo |
| USB 2,0 | Canon CanoScan LiDE30 |
| | Epson Perfection 4990 Photo |

| Smart Card | |
|---|---|
| Тип | Модел |
| MMC | Kingmax 64MB MMC |
| | PQI mobile/1GB |
| | Transcend TS128MRMMC |
| | Transcend TS1GRMMC4 |
| | Transcend TS512MMCM |
| | Transcend TS2GMMC4 |
| | Transcend TS4GMMC4 |

| | |
|---|---|
| SD | Apacer SD/60x/1G |
| | Apacer SD/60x/2G |
| | Kingston Mini SD/2GB |
| | Kingston Mini SD/4GB |
| | Kingston SD/2GB |
| | Kingston SD 512M |
| | SanDisk UltraII 2GB |
| | Transcend TS2GSDC |
| | Transcend TS4GSD150 |
| | Transcend TS512MUSD |
| SDHC | A-DATA SDHC 4GB |
| | A-DATA SDHC 8GB |
| | Kingston Mini SD 4GB |
| | Kingston SDHC 4GB |
| | Kingston SDHC 8GB |
| | PNY SDHC 4GB |
| | PQI SDHC 4GB |
| | PQI U172P 2GB |
| | SanDisk SDHC 4GB |
| | SanDisk ultraII SDHC 4GB |
| | SanDisk ultraII SDHC 8GB |
| | Toshiba M02GR4W 2GB |
| | Toshiba M04GR4W 4GB |
| | Toshiba M08GR4W 8GB |
| | Transcend TS4GSDHC6 |
| | Transcend TS8GSDHC6 |

| Високоговорители | |
|---|---|
| Тип | Модел |
| Изход | Altec Lansing 5100 |
| | Altec Lansing VS-2120 |
| | JS JY5000 |
| | Logitech S100 |
| | Ozaki NU926 |
| USB 1.1 | Logitech V10 |
| | Yamaha YST-MS35D |

| USB флаш дискове | |
|---|---|
| Тип | Модел |
| USB 2,0 | Adata MyFlash |
| | Adata PD10 |
| | Apacer HA202 2G Flash |
| | Apacer AH221 |
| | Apacer AH320 |
| | ASUS Ai-FLASH V |
| | Kingston DTR |
| | PQI U172P |
| | PQI U230 |
| | Sandisk SDCZ6 |
| | Sandisk SDCZ6 |
| | Sony USM2GB |
| | TRANSCEND JetFlash V10 |
| | Transcend JetFlash V20 |
| | Transcend JF168 |
| | Transcend JFV60 |

| USB концентратори (хъбове) | |
|---|---|
| Тип | Модел |
| USB 2,0 | ELECOM U2H-MN4BBU |
| | SANWA-206W |

| Точки за безжичен достъп | |
|---|---|
| Тип | Модел |
| AP | ASUS WL-500W |
| | ASUS WL-566GM |
| | Belkin F5D9230-4 |
| | Buffalo WHR-G54S |
| | Buffalo WHR-HP-G54 |
| | Corega-CG WLBARAG2 |
| | Corega CG-WLBARGNR |
| | Corega CG-WLNSC1000 |
| | D-Link DI-724P+ |
| | D-Link DIR-635 |
| | D-Link DIR-655 |
| | D-Link DWL-G700AP |
| | Lemel LM-WLG6400 |

| Точки за безжичен достъп | |
|---|---|
| Тип | Модел |
| AP | Linksys WRT150N |
| | Linksys WRT54G |
| | Netgear WPN824 |
| | PCI BLW-54MR |
| | Pci BLW-HPMM-U |
| | Pci MZK-W04N |
| | SMC SMCWBR14-N |
| | SMC SMCWBR14T-G2 |
| | Zyxel NBG-415N |
| | Zyxel P-330W |
| | Zyxel P-336M |

# Декларации за съвместимост и безопасност

## Изявление на Федералната Комисия по Комуникации (ФКК)

Това устройство отговаря на изискванията на част 15 от Правилника на FCC. Работата на устройството отговаря на следните две условия:

- това устройство не причинява вредни смущения и
- това устройство трябва да е устойчиво на вредни смущения, включително и такива, предизвикващи нежелани ефекти в работата му.

Това устройство е тествано и отговаря на ограниченията за цифрови устройства Клас 2 съгласно част 15 от Правилника на FCC. Тези ограничения са поставени, за да подсигуряват достатъчна защита срещу вредни смущения при работа в помещения. Това устройство генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и ако не е инсталирано и не се използва съгласно инструкциите, може да причини вредни смущения на радиовръзки. Няма гаранция, че тази интерференция няма да се появи при определена инсталация. Ако смущенията се получат в радио или телевизионни приемници, което може да се установи лесно чрез изключване и включване на устройството, потребителят може да се опита да направи следното:

- Да премести или завърти приемната антена.
- Да увеличи разстоянието между устройството и приемника.
- Да включи устройството към друг контакт на мрежата, към която е свързан приемникът.
- Да се консултира с продавача на устройството или с компетентен радио или телевизионен техник.

Изисква се ползване на защитен захранващ кабел, за да бъдат спазени ограниченията на FCC за излъчване и за предотвратяване на смущения в намиращите се в близост радио или телевизионни приемници. Изключително важно е да се ползва само предоставеният захранващ кабел. Използвайте само защитени кабели за свързване на входно-изходни устройства към това устройство. Предупреждаваме Ви, че промени или модификации, които не са одобрени изрично от компетентния орган за съвместимостта, могат да анулират вашето право да работите с устройството.

(Откъс от Сборник на федералните закони на САЩ, дял 47, част 15.193, 1993. Washington DC: Федерален регистър, Национална администрация на архивите и записите, Издателство на правителството на САЩ.)

## Предупреждение на FCC относно радиочестотно облъчване

Всякакви промени или модификации, които не са одобрени изрично от компетентния орган за съвместимостта, могат да анулират Вашето право да работите с устройството. „Производителят декларира, че това устройство се ограничава до ползване на 1-ви до 11-ти канал на честотата 2.4GHz чрез нормативни програмно-апаратни средства, контролирани в САЩ.“

Това устройство е в съответствие с границите за радиочестотно облъчване, установени от FCC за неконтролирана среда. За да подсигурите спазване на изискванията на FCC за радиочестотно облъчване, избягвайте преки контакти с предавателната антена по време на предаване. Крайните потребители трябва да спазват специфичните инструкции за експлоатация, за да работят в съответствие с указанията за излагане на радиочестоти.

## Декларация за съвместимост (Директива 1999/5/ЕО относно радио-навигационното оборудване и далекосъобщителното крайно оборудване и взаимното признаване на тяхното съответствие)

Изпълнени са следните условия, които се считат за свързани и достатъчни:

- Основни изисквания съгласно [член 3]
- Изисквания за опазване на здравето и безопасността [член 3.1а]
- Изпитване за електрическа безопасност съгласно [EN 60950]
- Изисквания за защита по отношение на електромагнитната съвместимост съгласно [член 3.1б]
- Тестове за електромагнитна съвместимост съгласно [EN 301 489-1] и [EN 301]
- Тестове съгласно [489-17]
- Ефективно ползване на радиоспектъра съгласно [член 3.2]
- Набор от радиоизпитвания съгласно [EN 300 328-2]

## CE маркировка

Това е продукт от клас Б; в домашна среда този продукт може да причини радиосмущения, което може да наложи предприемането на съответни мерки от потребителя.

## Предупреждение на IC относно радиочестотно облъчване за Канада

Това устройство е в съответствие с границите за радиочестотно облъчване, установени от IC за неконтролирана среда. За да подсигурите спазване на изискванията на IC за радиочестотно облъчване, избягвайте преки контакти с предавателната антена по време на предаване. Крайните потребители трябва да спазват специфичните инструкции за експлоатация, за да работят в съответствие с указанията за излагане на радиочестоти.

Работата на устройството отговаря на следните две условия:

- това устройство не причинява смущения и
- това устройство трябва да е устойчиво на всякакви смущения, включително и такива, предизвикващи нежелани ефекти в работата му.

С цел предотвратяването на радиосмущения в лицензирани услуги (напр. работещи на същите канали мобилни спътникови системи) това устройство е предназначено за ползване във вътрешни помещения и далеч от прозорци за максимална защита. Устройства (или техните предавателни антени), които се инсталират за външна употреба, са обект на лицензиране.

Тъй като мощните радиолокационни станции са сочени като основни потребители (т.е. ползват се с предимство) на честоти 5250-5350 MHz, те могат да причинят смущения и/или повреди в мрежови устройства без лицензи.

## Безжични работни канали за различни райони

| | | |
|---|---|---|
| Северна Америка | 2.412-2.462 GHz | K01 до K11 |
| Япония | 2.412-2.484 GHz | K01 до K14 |
| Европа ETSI | 2.412-2.472 GHz | K01 до K13 |

## Ограничени безжични честотни ленти във Франция

Някои области във Франция имат ограничени честотни ленти. Максималната разрешена мощност за вътрешна употреба в най-лошия случай е:

- 10mW за цялата лента 2.4 GHz (2400 MHz–2483.5 MHz)
- 100mW за честоти между 2446.5 GHz и 2483.5 MHz

10-ти до 13-ти канал включително работят в честотната лента 2446.6 MHz - 2483.5 MHz.

Има няколко възможности за външна употреба: В частна собственост или в частната собственост на обществени лица, употребата е обект на предварителна процедура за одобрение от Министерството на отбраната с максимална разрешена мощност на 100mW в честотната лента 2446.5 –2483.5 MHz. Не се разрешава външна употреба на обществена собственост.

В департаментите, посочени по-долу, за цялата лента 2.4 GHz:

- Максималната разрешена мощност за вътрешна употреба е 100mW
- Максималната разрешена мощност за външна употреба е 10mW

Департаментите, в които използването на честотната лента 2400–2483.5 е разрешено с EIRP по-малко от 100mW за вътрешна и по-малко от 10mW за външна употреба:

| | | |
|---|---|---|
| 01 Ain Orientales | 02 Aisne | 03 Allier |
| 05 Hautes Alpes | 08 Ardennes | 09 Ariège |
| 11 Aude | 12 Aveyron | 16 Charente |
| 24 Dordogne | 25 Doubs | 26 Drôme |
| 32 Gers | 36 Indre | 37 Indre et Loire |
| 41 Loir et Cher | 45 Loiret | 50 Manche |
| 55 Meuse | 58 Nièvre | 59 Nord |

60 Oise 61 Orne 63 Puy du Dôme
64 Pyrénées Atlantique 66 Pyrénées 67 Bas Rhin
68 Haut Rhin 70 Haute Saône
71 Saône et Loire 75 Paris
82 Tarn et Garonne 84 Vaucluse 88 Vosges
89 Yonne 90 Territoire de Belfort
94 Val de Marne

Вероятно е това изискване да се промени с течение на времето, което ще ви позволи да ползвате Вашата безжична мрежова карта в повече области във Франция. Проверете на страницата на ART за най-актуалната информация (www.art-telecom.fr)

Вашата WLAN карта предава по-малко от 100mW, но повече от 10mW.

## Предупреждения на UL за безопасност

Задължителни за стандарта UL 1459, чийто предмет са далекосъобщителни (телефонни) съоръжения, които се включват чрез електричество в далекосъобщителна мрежа с работно напрежение спрямо земята, което не надвишава максимум от 200V, 300V вариации на амплитудата и 105V rms, и които са инсталирани или ползвани в съответствие с Националния закон за електричеството на САЩ (NFPA 70).

Когато се ползва модемът на Eee PC, трябва винаги да се съблюдават основни предпазни мерки, за да се намали опасността от пожар, токов удар или нараняване на хора, включително:

- НЕ използвайте Eee PC в близост до вода например близо до вани, легени, кухненски мивки и вани, във влажни хранилища или близо до плувни басейни.
- НЕ използвайте Eee PC по време на светкавични бури. Възможна е отдалечена опасност от токов удар от светкавица.
- НЕ използвайте Eee PC в близост до утечки на газ.

Задължителни за стандарта UL 1642, чийто предмет са първичните (непрезареждащи се) и вторични (презареждащи се) литиеви батерии за ползване като захранващи източници в продукти. Тези батерии съдържат метален литий или литиева сплав, или литиев йон и може да се състоят от единична електрохимична клетка или две или повече клетки, свързани последователно, паралелно или по двата начина, които преобразуват химическа енергия в електрическа чрез необратима или обратима химична реакция.

- Не хвърляйте батерийния модул на Eee PC в огън, тъй като може да избухне. Направете справка с местните наредби за евентуални специални указания за изхвърляне, за да намалите опасността от физическо нараняване поради огън или избухване.
- Не използвайте захранващи адаптери или батерии от други устройства, за да намалите опасността от физическо нараняване поради огън или избухване. Използвайте само захранващи адаптери или батерии, които са сертифицирани по стандарта UL или се предоставят от производителя или оторизирани представители.

## Изискване за електрическа безопасност

Продукти с номинален ток до 6A и тежащи повече от 3Kg трябва да използват одобрени захранващи кабели, по-големи или равни на: H05VV-F, 3G, 0.75mm$^2$ или H05VV-F, 2G, 0.75mm$^2$.

Този символ на зачеркната с кръст кофа за отпадъци на колелца означава, че продуктът (електрическо, електронно устройство и съдържаща живак клетъчна батерия) не трябва да се изхвърля заедно с останалите битови отпадъци. Направете справка с местните разпоредби за изхвърляне на електронни продукти.

## Предупредителни съобщения относно лития за северните страни (за литиево-йонни батерии)

CAUTION! Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions. (English)

ATTENZIONE! Rischio di esplosione della batteria se sostituita in modo errato. Sostituire la batteria con un una di tipo uguale o equivalente consigliata dalla fabbrica. Non disperdere le batterie nell'ambiente. (Italian)

VORSICHT! Explosionsgefahr bei unsachgemäßen Austausch der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenem ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers. (German)

ADVARSELI! Lithiumbatteri - Eksplosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udskiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type. Levér det brugte batteri tilbage til leverandøren. (Danish)

VARNING! Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion. (Swedish)

VAROITUS! Paristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan sousittelemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmistagan ohjeiden mukaisesti. (Finnish)

ATTENTION! Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la batterie. Remplacer uniquement avec une batterie du mêre type ou d'un type équivalent recommandé par le constructeur. Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant. (French)

ADVARSEL! Eksplosjonsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt samme batteritype eller en tilsvarende type anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner. (Norwegian)

標準品以外の使用は、危険の元になります。交換品を使用する場合、製造者に指定されるものを使って下さい。製造者の指示に従って処理して下さい。
(Japanese)

ВНИМАНИЕ! Съществува опасност от избухване, ако батерията бъде поставена неправилно. Заменяйте само с еднакъв или еквивалентен тип, препоръчани от производителя. Изхвърляйте използваните батерии съгласно указанията на производителя. (български)

# GNU General Public License

## Licensing Information

This product includes copyrighted third-party software licensed under the terms of the GNU General Public License. See The GNU General Public License for the exact terms and conditions of this license.

Specially, the following parts of this product are subject to the GNU GPL:

- The Linux operating system kernel
- Firefox
- Kworldclock
- Pidgin
- KCal
- Kontact
- KSnapshot
- Thunderbird
- Knotes
- Kalzium
- Kstars
- Tux Typing
- KMessedWords
- KHangMan
- Kbruch
- Tux, of Math Command
- Kig
- KmPlot
- mtPaint
- Tux Paint
- KPatience
- Frozen Bubble
- Crack Attack
- GNOME Sudoku
- KTuberling
- LTris
- The KControl Xprinters Module
- The KControl Clock Module
- GSynaptics

All listed software packages are copyright by their respective authors. Refer to the source code for detailed information.

ASUSTeK COMPUTER Inc. has exposed the full source code of the GPL licensed software, including any scripts to control compilation and installation of the object code. All future firmware updates will also be accompanied with their respective source code. For more information on how you can obtain our open source code, visit our website (http://support.asus.com.tw/download/).

# GNU GENERAL PUBLIC LICENSE

## Version 2, June 1991

Copyright (C) 1989, 1991 Free Software Foundation, Inc.,

51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies

of this license document, but changing it is not allowed.

### Preamble

The licenses for most software are designed to take away your freedom to share and change it. By contrast, the GNU General Public License is intended to guarantee your freedom to share and change free software--to make sure the software is free for all its users. This General Public License applies to most of the Free Software Foundation's software and to any other program whose authors commit to using it. (Some other Free Software Foundation software is covered by the GNU Lesser General Public License instead.) You can apply it to your programs, too.

When we speak of free software, we are referring to freedom, not price. Our General Public Licenses are designed to make sure that you have the freedom to distribute copies of free software (and charge for this service if you wish), that you receive source code or can get it if you want it, that you can change the software or use pieces of it in new free programs; and that you know you can do these things.

To protect your rights, we need to make restrictions that forbid anyone to deny you these rights or to ask you to surrender the rights. These restrictions translate to certain responsibilities for you if you distribute copies of the software, or if you modify it.

For example, if you distribute copies of such a program, whether gratis or for a fee, you must give the recipients all the rights that you have. You must make sure that they, too, receive or can get the source code. And you must show them these terms so they know their rights.

We protect your rights with two steps: (1) copyright the software, and (2) offer you this license which gives you legal permission to copy, distribute and/or modify the software.

Also, for each author's protection and ours, we want to make certain that everyone understands that there is no warranty for this free software. If the software is modified by someone else and passed on, we want its recipients to know that what they have is not the original, so that any problems introduced by others will not reflect on the original authors' reputations.

Finally, any free program is threatened constantly by software patents. We wish to avoid the danger that redistributors of a free program will individually obtain patent licenses, in effect making the program proprietary. To prevent this, we have made it clear that any patent must be licensed for everyone's free use or not licensed at all.

The precise terms and conditions for copying, distribution and modification follow.

**TERMS AND CONDITIONS FOR COPYING, DISTRIBUTION AND MODIFICATION**

0. This License applies to any program or other work which contains a notice placed by the copyright holder saying it may be distributed under the terms of this General Public License. The "Program", below, refers to any such program or work, and a "work based on the Program" means either the Program or any derivative work under copyright law: that is to say, a work containing the Program or a portion of it, either verbatim or with modifications and/or translated into another language. (Hereinafter, translation is included without limitation in the term "modification".) Each licensee is addressed as "you".

Activities other than copying, distribution and modification are not covered by this License; they are outside its scope. The act of running the Program is not restricted, and the output from the Program is covered only if its contents constitute a work based on the Program (independent of having been made by running the Program). Whether that is true depends on what the Program does.

1. You may copy and distribute verbatim copies of the Program's source code as you receive it, in any medium, provided that you conspicuously and appropriately publish on each copy an appropriate copyright notice and disclaimer of warranty; keep intact all the notices that refer to this License and to the absence of any warranty; and give any other recipients of the Program a copy of this License along with the Program.

You may charge a fee for the physical act of transferring a copy, and you may at your option offer warranty protection in exchange for a fee.

2. You may modify your copy or copies of the Program or any portion of it, thus forming a work based on the Program, and copy and distribute such modifications or work under the terms of Section 1 above, provided that you also meet all of these conditions:

a) You must cause the modified files to carry prominent notices stating that you changed the files and the date of any change.

b) You must cause any work that you distribute or publish, that in whole or in part contains or is derived from the Program or any part thereof, to be licensed as a whole at no charge to all third parties under the terms of this License.

c) If the modified program normally reads commands interactively when run, you must cause it, when started running for such interactive use in the most ordinary way, to print or display an announcement including an appropriate copyright notice and a notice that there is no warranty (or else, saying that you provide a warranty) and that users may redistribute the program under these conditions, and telling the user how to view a copy of this License. (Exception: if the Program itself is interactive but does not normally print such an announcement, your work based on the Program is not required to print an announcement.)

These requirements apply to the modified work as a whole. If identifiable sections of that work are not derived from the Program, and can be reasonably considered independent and separate works in themselves, then this License, and its terms, do not apply to those sections when you distribute them as separate works. But when you distribute the same sections as part of a whole which is a work based on the Program, the distribution of the whole must be on the terms of this License, whose permissions for other licensees extend to the entire whole, and thus to each and every part regardless of who wrote it.

Thus, it is not the intent of this section to claim rights or contest your rights to work written entirely by you; rather, the intent is to exercise the right to control the distribution of derivative or collective works based on the Program.

In addition, mere aggregation of another work not based on the Program with the Program (or with a work based on the Program) on a volume of a storage or distribution medium does not bring the other work under the scope of this License.

3. You may copy and distribute the Program (or a work based on it, under Section 2) in object code or executable form under the terms of Sections 1 and 2 above provided that you also do one of the following:

a) Accompany it with the complete corresponding machine-readable source code, which must be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,

b) Accompany it with a written offer, valid for at least three years, to give any third party, for a charge no more than your cost of physically performing source distribution, a complete machine-readable copy of the corresponding source code, to be distributed under the terms of Sections 1 and 2 above on a medium customarily used for software interchange; or,

c) Accompany it with the information you received as to the offer to distribute corresponding source code. (This alternative is allowed only for noncommercial distribution and only if you received the program in object code or executable form with such an offer, in accord with Subsection b above.)

The source code for a work means the preferred form of the work for making modifications to it. For an executable work, complete source code means all the source code for all modules it contains, plus any associated interface definition files, plus the scripts used to control compilation and installation of the executable. However, as a special exception, the source code distributed need not include anything that is normally distributed (in either source or binary form) with the major components (compiler, kernel, and so on) of the operating system on which the executable runs, unless that component itself accompanies the executable.

If distribution of executable or object code is made by offering access to copy from a designated place, then offering equivalent access to copy the source code from the same place counts as distribution of the source code, even though third parties are not compelled to copy the source along with the object code.

4. You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Program except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense or distribute the Program is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

5. You are not required to accept this License, since you have not signed it. However, nothing else grants you permission to modify or distribute the Program or its derivative works. These actions are prohibited by law if you do not accept this License. Therefore, by modifying or distributing the Program (or any work based on the Program), you indicate your acceptance of this License to do so, and all its terms and conditions for copying, distributing or modifying the Program or works based on it.

6. Each time you redistribute the Program (or any work based on the Program), the recipient automatically receives a license from the original licensor to copy, distribute or modify the Program subject to these terms and conditions. You may not impose any further restrictions on the recipients' exercise of the rights granted herein. You are not responsible for enforcing compliance by third parties to this License.

7. If, as a consequence of a court judgment or allegation of patent infringement or for any other reason (not limited to patent issues), conditions are imposed on you (whether by court order, agreement or otherwise) that contradict the conditions of this License, they do not excuse you from the conditions of this License. If you cannot distribute so as to satisfy simultaneously your obligations under this License and any other pertinent obligations, then as a consequence you may not distribute the Program at all. or example, if a patent license would not permit royalty-free redistribution of the Program by all those who receive copies directly or indirectly through you, then the only way you could satisfy both it and this License would be to refrain entirely from distribution of the Program.

If any portion of this section is held invalid or unenforceable under any particular circumstance, the balance of the section is intended to apply and the section as a whole is intended to apply in other circumstances.

It is not the purpose of this section to induce you to infringe any patents or other property right claims or to contest validity of any such claims; this section has the sole purpose of protecting the integrity of the free software distribution system, which is implemented by public license practices. Many people have made generous contributions to the wide range of software distributed through that system in reliance on consistent application of that system; it is up to the author/donor to decide if he or she is willing to distribute software through any other system and a licensee cannot impose that choice.

This section is intended to make thoroughly clear what is believed to be a consequence of the rest of this License.

8. If the distribution and/or use of the Program is restricted in certain countries either by patents or by copyrighted interfaces, the original copyright holder who places the Program under this License may add an explicit geographical distribution limitation excluding those countries, so that distribution is permitted only in or among countries not thus excluded. In such case, this License incorporates the limitation as if written in the body of this License.

9. The Free Software Foundation may publish revised and/or new versions of the General Public License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns.

Each version is given a distinguishing version number. If the Program specifies a version number of this License which applies to it and "any later version", you have the option of following the terms and conditions either of that version or of any later version published by the Free Software Foundation. If the Program does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published by the Free Software Foundation.

10. If you wish to incorporate parts of the Program into other free programs whose distribution conditions are different, write to the author to ask for permission. For software which is copyrighted by the Free Software Foundation, write to the Free Software Foundation; we sometimes make exceptions for this. Our decision will be guided by the two goals of preserving the free status of all derivatives of our free software and of promoting the sharing and reuse of software generally.

**NO WARRANTY**

11. BECAUSE THE PROGRAM IS LICENSED FREE OF CHARGE, THERE IS NO WARRANTY FOR THE PROGRAM, TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW. EXCEPT WHEN OTHERWISE STATED IN WRITING THE COPYRIGHT HOLDERS AND/OR OTHER PARTIES PROVIDE THE PROGRAM "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE PROGRAM IS WITH YOU. SHOULD THE PROGRAM PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION.

12. IN NO EVENT UNLESS REQUIRED BY APPLICABLE LAW OR AGREED TO IN WRITING WILL ANY COPYRIGHT HOLDER, OR ANY OTHER PARTY WHO MAY MODIFY AND/OR REDISTRIBUTE THE PROGRAM AS PERMITTED ABOVE, BE LIABLE TO YOU FOR DAMAGES, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE PROGRAM (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF DATA OR DATA BEING RENDERED INACCURATE OR LOSSES SUSTAINED BY YOU OR THIRD PARTIES OR A FAILURE OF THE PROGRAM TO OPERATE WITH ANY OTHER PROGRAMS), EVEN IF SUCH HOLDER OR OTHER PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

**END OF TERMS AND CONDITIONS**

**How to Apply These Terms to Your New Programs**

If you develop a new program, and you want it to be of the greatest possible use to the public, the best way to achieve this is to make it free software which everyone can redistribute and change under these terms.

To do so, attach the following notices to the program. It is safest to attach them to the start of each source file to most effectively convey the exclusion of warranty; and each file should have at least the "copyright" line and a pointer to where the full notice is found.

<one line to give the program's name and a brief idea of what it does.>
Copyright (C) <year> <name of author>

This program is free software; you can redistribute it and/or modify it under the terms of the GNU General Public License as published by the Free Software Foundation; either version 2 of the License, or (at your option) any later version.

This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License for more details.

You should have received a copy of the GNU General Public License along with this program; if not, write to the Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301 USA.

Also add information on how to contact you by electronic and paper mail.

If the program is interactive, make it output a short notice like this when it starts in an interactive mode:

Gnomovision version 69, Copyright (C) year name of author
Gnomovision comes with ABSOLUTELY NO WARRANTY; for details type `show w'. This is free software, and you are welcome to redistribute it under certain conditions; type `show c' for details.

The hypothetical commands `show w' and `show c' should show the appropriate parts of the General Public License. Of course, the commands you use may be called something other than `show w' and `show c'; they could even be mouse-clicks or menu items--whatever suits your program.

You should also get your employer (if you work as a programmer) or your school, if any, to sign a "copyright disclaimer" for the program, if necessary. Here is a sample; alter the names:

Yoyodyne, Inc., hereby disclaims all copyright interest in the program `Gnomovision' (which makes passes at compilers) written by James Hacker.

<signature of Ty Coon>, 1 April 1989

Ty Coon, President of Vice

This General Public License does not permit incorporating your program into proprietary programs. If your program is a subroutine library, you may consider it more useful to permit linking proprietary applications with the library. If this is what you want to do, use the GNU Lesser General Public License instead of this License.

## Информация за авторските права

Никоя част от това ръководство, включително описаните продуктите и софтуер, не могат да бъдат размножавани, предавани, записвани, съхранявани в друга система или превеждани на други езици под каквато и да било форма и начин, с изключение на документите, които купувачът е съхранил с цел поддръжка, без писменото разрешение ASUSTeK COMPUTER INC. (“ASUS”).

ASUS ПРЕДОСТАВЯ ТОВА РЪКОВОДСТВО В НАСТОЯЩИЯ МУ ВИД БЕЗ НИКАКВА ГАРАНЦИИ, ПРЕКИ ИЛИ КОСВЕНИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, КОСВЕНИ ГАРАНИЦИИ ИЛИ УСЛОВИЯ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ ИЛИ ПРИГОДЕНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ. ПРИ НИКАКВИ ОБСТОЯТЕЛСТВА ASUS ИЛИ НЕГОВИТЕ ДИРЕКТОРИ, НАЧАЛНИЦИ, СЛУЖИТЕЛИ ИЛИ АГЕНТИ НЕ НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА КАКВИТО И ДА БИЛО КОСВЕНИ, СПЕЦИАЛНИ, СЛУЧАЙНИ ИЛИ ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО НА ПРОДУКТА ЩЕТИ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ОБЕЗЩЕТЕНИЯ ЗА ПРОПУСНАТИ ПЕЧАЛБИ, ЗАГУБА НА РАБОТА, ЗАГУБА НА ПОЛЗВАНЕ ИЛИ ДАННИ, ПРЕКЪСВАНЕ НА РАБОТА И Т.Н.), ДОРИ АКО ASUS СА БИЛИ ОСВЕДОМЕНИ ЗА ВЕРОЯТНОСТТА ЗА НАЛИЧИЕ НА ТАКИВА ЩЕТИ, ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ ДЕФЕКТ ИЛИ ГРЕШКА В ТОВА РЪКОВОДСТВО ИЛИ ПРОДУКТ.

Продуктите и фирмените имена, посочени в това ръководство, може да са или да не са регистрирани търговски марки или авторски права на съответните им фирми и се използват само за идентифициране или обяснение в полза на притежателите без никакво намерение за нарушение.

СПЕЦИФИКАЦИИТЕ И ИНФОРМАЦИЯТА, КОИТО СЕ СЪДЪРЖАТ В ТОВА РЪКОВОДСТВО, СЕ ПРЕДОСТАВЯТ САМО С ИНФОРМАТИВНА ЦЕЛ И СА ОБЕКТ НА ПРОМЕНИ ПО ВСЯКО ВРЕМЕ И БЕЗ ПРЕДИЗВЕСТИЕ И НЕ ТРЯБВА ДА БЪДАТ ТЪЛКУВАНИ КАТО ОБВЪРЗВАНЕ ОТ СТРАНА НА ASUS. ASUS НЕ НОСИ НИКАКВА ОТГОВОРНОСТ ИЛИ ЗАДЪЛЖЕНИЕ ЗА ГРЕШКИ ИЛИ НЕТОЧНОСТИ, КОИТО МОГАТ ДА ПРИСЪСТВАТ В ТОВА РЪКОВОДСТВО, ВКЛЮЧИТЕЛНО ПРОДУКТИТЕ И СОФТУЕРА, ОПИСАНИ В НЕГО.

**Copyright © 2008 ASUSTeK COMPUTER INC. Всички права запазени.**

## Ограничение на отговорността

Възможно е да възникнат обстоятелства, при които поради неизпълнение от страна на ASUS или друго задължение, Вие получавате право на обезщетение от ASUS. Във всеки един такъв случай, независимо от основанието за правото ви да поискате обезщетение от ASUS, ASUS дължи обезщетения само в случаи на физическо нараняване (включително смърт), вреди върху недвижимо имущество и конкретни лични вещи или всякакви други действителни и преки вреди, възникнали в резултат на бездействие или неуспех да бъдат изпълнени законните задължения съгласно тази гаранция, в размер не по-голям от писмено договорената цена на всеки продукт.

ASUS носи отговорност или Ви компенсира само за загуба, вреди или искове, основани на договор, непозволено увреждане или нарушение съгласно условията на настоящата гаранция.

Това ограничение се прилага също за доставчиците и дистрибуторите на ASUS. То е максимумът, за който ASUS, неговите доставчици и Вашият дистрибутор са колективно отговорни.

ПРИ НИКАКВИ ОБСТОЯТЕЛСТВА ASUS НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ В СЛЕДНИТЕ СЛУЧАИ: 1) ИСКОВЕ ЗА ВРЕДИ НА ТРЕТИ СТРАНИ СРЕЩУ ВАС; 2) ЗАГУБА ИЛИ ПОВРЕДА НА ВАШИ ДАННИ; 3) СПЕЦИАЛНИ, СЛУЧАЙНИ ИЛИ НЕПРЕКИ ВРЕДИ ИЛИ ОПОСРЕДСТВАНИ ФИНАНСОВИ ВРЕДИ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ПРОПУСНАТИ ПОЛЗИ ИЛИ ОЧАКВАНИ СПЕСТЯВАНИЯ), ДОРИ АКО ASUS, НЕГОВИТЕ ДОСТАВЧИЦИ ИЛИ ВАШИЯТ ДИСТРИБУТОР СА БИЛИ УВЕДОМЕНИ ЗА ВЪЗМОЖНОСТТА ТАКИВА ДА ВЪЗНИКНАТ.

## Сервиз и поддръжка

Посетете нашата многоезична страница в Интернет на **http://support.asus.com**